Ao. 1808. No. 49.

GRONINGER COURANT.

Vrydag den 17 Juny.

T U R K Y E N.

CONSTANTINOPOLEN den 26 April. Alvorens van hier te vertrekken, heeft de Franſche Ambasſadeur, Generaal Sebastiani, voorleden Zaturdag de aanzienlyke Kooplieden zyner Natie en andere Franſchen by zich ontboden, en hun het aangenaam berigt gedaan, dat de noodzwarigheden, welke tot nog toe de Vrede tusſchen de Verhevene Porte en Rusland verhinderd hadden, uit den weg geruimd waren, en dat hy, om het ſluiten eener difinitive Vreede te beſpoedigen, nu zelf eene reize naar Parys ondernemen zoude.

F R A N K R Y K.

BAYONNE den 4 Juny. Zyne Majeſteit heeft den 2 eene Deputatie ontvangen van de Grandes van Spanje, en heeft zich lang met dezelven onderhouden. Onder de Leden bevonden zich de Prins de Castel-Franco, de Hertog del Parque, de Hertog van Osſuna, de Marquis de Santa-Crux en de Graaf de Santa-Colonja.

Den 3 heeft Zyne Excellentie de Heer d'Azanza, Miniſter der Financien, de Deputatie van den Raad der Indiën en van den Raad der Financien, aan Zyne Majeſteit voorgeſteld. Zyne Majeſteit heeft twee uren met de Leden van deze Deputatie geſproken, over de noodige veranderingen en verbeteringen in Spanje, naar het belang van het Land en naar het verlangen van alle verlichte menſchen.

Daagelyks komen er Leden van de buitengewone Junta aan.

Uit Madrid wordt van den 30 May gemeld, dat de Raad van Castilie dien dag buitengewoon vergaderd geweest is, ingevolge een bevel, meegedeeld aan Z. E. D. Arias Mon, oudſten van den Raad, door Z. E. D. Sebastiaan Princiia, waarby laatstgemelde berigt, dat Z. K. H. de Groot-Hertog van Berg, Lieut. Generaal van het Koningryk gelastte, dat op den 30 May de Raad ten 8 uur 's morgens zou vergaderen, om over te gaan tot de Publicatie en Executie van een Decreet, en eene Proclamatie van Z. M. den Keizer der Franſchen, Koning van Italie en Protecteur van de Rhyn-Confederatie; by welk Decreet Z. K. en K. Majeſteit, ingevolge de Regten, hem op de Spaanſche Kroon afgeſtaan, den Raad van Castilie gunstiglyk mededeelt de maatregelen, welke Z. M. genomen heeft om de grondſlagen der nieuwe Conſtitutie, waardoor de Monarchie geregeerd worden moet, te bepalen. Z. M. gelast tevens, dat Z. H. de Groot-Hertog van Berg voortgaan zal met de Waardigheid van Lieutenant-Generaal des Ryks waar te nemen, enz.

De gunſtige beloften, door Zyne Majeſteit de Keizer en Koning aan de Portugeeſche Deputatie te Bajonne gedaan, hebben, volgens brieven uit Portugal van den 21 Mei, de hoop op eene betere toekomst onder de Portugezen doen herleven. Dezelve zyn bekend geworden door een uittrekſel uit eener Brief, door den Hertog van Abrantes, (de Franſche Generaal Junot) Gouverneur-Generaal van Portugal, publiek gemaakt, en geſchreven uit Bajonne den 27 April ll. door de Portugeeſche Deputatie by Z. M. den Keizer en Koning; zynde voorafgegaan door het volgende bevel van Z. E. „Portugezen! Gy zult ongetwyfeld de welwillendheid van Napoleon den Grooten verdienen, uw gedrag zal bewyzen, of gyl. der onafhankelykheid waardig zyt; het zal voor my een groot bewys van genoegen zyn, tot uw geluk te kunnen medewerken. Portugezen, vaart voort, gerust te leven, en vertrouwen in my te ſtellen. De oogenblikken uwer bepaalde organiſatie zyn niet meer ver af."

De voornaamſte geconſtitueerde authoriteiten in Portugal hebben hier op den 16 May l. l. te Lisſabon een plegtig gehoor by den gouverneur generaal van Portugal gehad, en denzelven achter eenvolgende hunne vreugde over den inhoud des bewusten briefs van de Portugeeſche deputatie uitgedrukt, tevens te kennen gevende, dat de natie niets meer gevreesd had dan uit den rang der mogendheden uitgewischt te worden; dat zy met verlangen den nieuwen prins te gemoet zag, die haar, volgens 's Keizers uitdrukkingen, wederom als koning ſcheen beſtemd te zyn, en dat zy verlangde, dat de grote Napoleon zelve de keus van dien prins op zich geliefde te nemen.

PARYS den 9 Juny. Het Gouvernement onderrigt zynde dat er eene aanmerklyke hoeveelheid Kina Kina uit Frankryk naar elders verzonden werd, en daar de omſtandigheden deze kostbare Bast zeldzaam en moeilyk te verkrygen maken, zoo heeft de Minister van Buitenlandſche Zaken, den uitvoer van dezelve verboden, by een Beſluit van den 11 Mey.

Een Amerikaansch vaartuig, den 6 Mey van Baltimore vertrokken, heeft den 1 Juny het anker op de Reede van Lorient geworpen, aan boord hebbende een bode, belast met depeches voor den Ambasſadeur der Vereenigde Staten by Zyne Majeſteit den Keizer en Koning.

Van NANTES ſchryft men het volgende:

„De hoop, welken wy opgevat hadden, om onzen doorluchtigen Keizer in onze muren te bezitten, is heden gegrond. De Maire heeft er de bekendmaking van gedaan, en zich voorſtellende van de betuigingen van onze liefde en verwondering voor den Vader des Vaderlands en den Held, daar geheel Europa zich op verhovaardigd, een luister by te zetten, waardig hem, die er het voorwerp van is, zoo noodigt hy alle Konſtenaars van Nantes uit, om, op het Secretary van het Stadhuis, hunne Ontwerpen open te leggen, over de middelen om onzen Souverein waardiglyk te ontvangen, en op eene geſchikte wyze den tyd van het verblyf, hetgeen hy wel onder ons zal willen nemen, te veraangenamen.

PARYS den 11 Juny. De Amerikaanſche Brik de *St. Michel*, die zo als gemeld is, de Bode, brenger van depeches voor den Gezant der Vereenigde Staaten by Z. M. den Keizer en Koning in Frankryk overgebragt heeft, moet naar Engeland onder zeil gaan, met andere depeches voor den Amerikaanſchen Miniſter by het Hof van Londen.

Z W E E D E N.

GOTHENBURG den 24 May. Voor dat Zyne Majeſteit onzen Koning naar Grypsholm is vertrokken, heeft hy de volgende Verklaaring aan Zyne Ryks-Standen uitgevaardigd:

„Myne Heeren! Rusland en Deenemarken hebben my den Oorlog verklaard; deze last is groot; maar groot is ook de rechtvaardigheid myner zaak, en groot de moed en dapperheid der Natie, die ik de eer heb te gebieden. Door U, myne Heeren! onderſteund, vrees ik niet aan het gevaar het hoofd te bieden, en ik vleye my dat te zullen overwinnen, en de eer myner Natie en myner Kroon onbeſmet te bewaaren. Myne getrouwe Bondgenooten zullen hunnen byſtand verdubbelen, en ik van myne zyde beloof myne poogingen, myne waakzaamheid, en zelfs myn eigen leven ſtandvastig aan Ulieder verdeediging toe te wyden. Herinneren wy ons, dat wy Nakomelingen zyn dier zelfde Zweeden, die eenmaal den ſchrik hunner Wapenen tot in het hart der Staaten van den Rusſiſchen Monarch overbragten. Zyn wy dan ſtandvastig en dapper, zonder trotschheid! Laaten wy de beoordeeling van ons gedrag aan de nakomelingſchap over. Laat en wy, myne Heeren! op den weg der Eere wandelen, zonder ons te laaten afſchrikken door de doornen en gevaaren, welke men daarop aantreft! Het leven van elk Lid eener Natie behoort aan den Staat. Ik zal het myne niet ſpaaren. Geloof my, Myne Heeren! gy zult my tevens als Generaal en Soldaat daar aan de ſpits zien, waar het gevaar het grootst zal wezen. — Ik beſluit Myne Heeren! door U te verklaaren, dat eer ik ooit het tegenwoordige ontbindingsſtelſel erkenne, eer ik my aan vernederende voorwaarden onderwerpe, eer ik wetten aanneeme, dat ik eerder als Koning zal weeten te ſterven, en Ulieder liefde en achting met my zal neemen in dat zelfde graf, waar de eerwaardige asſche myner dappere Voorzaaten, der Koningen, rust."

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGEN den 2 Juny. Van de aankomst eener Engelſche Expeditie te Gothenburg, weet men nog thans niet zekers; doch dit weet men, dat het convooi, hetwelk onlangs, onder bedekking van Engelſche oorlogsvaartuigen, de Zond gepasſeerd is, geenzins een transport troepen, maar wel eene koopvaardy-vloot was, grootendeels met Engelſche Manufaktuur-waren beladen, welken men hoopte in deze of gene haven der Oost zee te kunnen afzetten. Deze vloot ligt thans by de Zweedſche ſtad Malmoë, en heeft op eergister reeds eene poging gedaan, om haren cours naar de Oost zee voort te zetten, doch door de Deenſche kanonneerbooten bedreigd, en naar het ſchynt geene genoegzame bedekking hebbende, om, in weerwil derzelven, haar voornemen te volvoeren, heeft zy hetzelve voor eerst opgegeven, en is weder ten anker gegaan. Op de ſchepen, tot dit convooi behoorende, en reeds by deszelfs eerste verſchyning door onze kapers prys gemaakt, zyn vele brieven naar onderſcheidene havens van de Oost zee gevonden; men heeft echter het genoegen, dat men in dat getal zelfs niet één brief vond, die naar eenige plaats in de Deenſche Staten gerigt was. Op een Dantziger vaartuig, mede tot deze genomene ſchepen behoorende, doch door den vyand op ſtrand gejaagd en verbrand, is daarënboven eene menigte valſche Pruisſiſche grosſchen gevonden, waarſchynlyk uit Engeland ter verſpreiding in Pruisſen medegenomen.

D U I T S C H L A N D.

BERLYN den 28 May. Sedert eenigen tyd zyn hier weder veel Franſche Troepen doorgemarſcheerd. Eergisteren arriveerden er onder anderen 2 Regimenten die 's morgens aankwamen, en 's avonds weder naar Straalſund afmarſcheerden, terwyl 'er veele Artillerie naar gemelde Vesting vertrokken is. Men verzekert dat 'er op het Eiland Rügen of in den omtrek een gevegt met de Zweden, die aldaar met hunne Vloot kruisſen, voorgevallen zoude zyn.

H O L L A N D.

AMSTERDAM den 13 Juny. Ingevolge het Decreet van Zyne Majeſteit den Koning, van den 23 February dezes jaars, onder Directie van *Adriaan Teyler van Hall*, eene Diviſie Commisſievaarders tot ſtand gebragt, en met genoegzaam ſucces reeds aanvankelyk achtervolgd zynde, wordt van Heden af aan, alhier eene Inſchryving geopend tot eene *tweede Diviſie*, waartoe de Registers ter Deelneming op gezegden voet, als by voorſz. Decreet is voorgeſchreven, en alzoo voor geheele Aandeelen van *f* 500. of wel voor de helft, of vierde gedeeltes, gereed liggen ten Kantore van de Scheeps Makelaars J. N. Apostool, Joannes Beth, J. H. de Witt, C. Schuurman, J. van Ouwerkerk de Vries, en T. van Olivier.

COMMISSARISSEN der SPYSUITDEELING aan Behoeftigen binnen deeze Stad. — Brengen ter kennisſe van hunne mildadige Stadgenooten, en alle die gedurende den gepasſeerden Winter in deeze zo liefdadige inrichting hebben deel gehad, dat de Rekening van ontfangst en uitgave alle dagen (uitgezonderd Dingsdag en Vrydag) zal ter viſie leggen by den Kastelein TIDDENS in het Huis *de Beurs*, waar een ieder des verkiezende: dezelve kan bezichtigen.

Voorts betuigen Commisſarisſen zo voor zich zelven als voor het groot aantal Behoeftigen, die door deze Spyze niet alleen zyn verkwikt, maar zelfs het leeven en de gezondheid er door hebben behouden, by dezen hunnen oprechtſten dank aan alle menſchen-vrienden, die hun in deze, zo algemeen toegejuichte inrichting, met haare liefdadige bydragen hebben onderſteund, terwyl zy op verzoek van ons aller behoeftige Natuurgenooten, gemelde inrichting voor de volgende Winter, wederom op het ſterkst aanbeveelen.

Groningen den 15 Juny 1808.

Uit naam van Commisſn.
C. H. W. H A A C K, Secret.

K O E P O K K E N.

Alhoewel wy ons, met betrekking tot den voortgang der Koe pokken, in vergelyking van andere Landen, kunnen beroemen, ziet men evenwel, van tyd tot tyd, nog een en ander Kind het ſlagtoffer der Natuurlyke Pokken worden. Dat zulke ongelukkige voorwerpen onzen aandacht tot zich trekken, en ons een traan van medelyden afperſen, is zeer natuurlyk; vooral wanneer men in aanmerking neemt, dat hunnen dood, middellykerwyze, alleen aan het verzuim der Ouderen is toeteſchryven. Hoe betreurenswaardig deze toeſtand van zaken ook zyn moge, wil ik echter nog niet toeſtemmen, dat een misdadig vooroordeel de oorſprong van dit verzuim is. Ik voor my, ben veeleer geneigd om te denken, dat het verwaarloozen van de inënting met Koepokſtof, meer uit gebrek aan overtuiging en dus uit onkunde, dan wel uit een opzettelyk vooroordeel, geboren wordt.

Daar voorbeelden doorgaans meer afdoen dan redeneringen en zedelesſen, heb ik niet ondienſtig geoordeeld, het Publiek met eenige Daadzaken bekend te maken, welke my zelven, onlangs, in myne praktyk ontmoet zyn. Een ieder moge nu oordeelen, of en in hoe verre de Koe-pokken het algemeen krediet verdienen.

Nadat verleden jaar te *Eelde* en *Paterswolde* (op het Landſchap *Drenthe*) meer of min 25 Kinderen, door my, met Koepok-ſtof waren ingeënt, kwamen aldaar in den gepasſeerden winter de Natuurlyke Pokken te voorſchyn. Volgens gewoonte, werden zy weldra kwaadaardig, tastten niet alleenlyk hier en daar een Kind geweldig aan, maar ſleepten zelfs, binnen korten tyd, drie Kinderen naar het graf, en benamen, bovendien, aan een ander Kind het regter oog. De bovengemelde 25 Kinderen, die met Koepok ſtof waren ingeënt, te midden van deze aanvallen, *allen vry blyvende*, moest zulks natuurlyk in 't oog vallen, en vele Ouderen aanſporen, om tot dit Middel hun toevlucht te nemen. Dit gebeurde dan ook werkelyk. En nu, boodt men my, binnen 14 dagen, 150 Kinderen van onderſcheidene ouderdom aan, om te vaccineeren. En wat waren de gevolgen? De Natuurlyke Pokken werden niet alleen aanſtonds in hunnen

*** Uit het Land van P. FRIMA, Pred. te *Garrelsweer*, worden ſedert Dingsdag morgen den 14 Juny 1808, vermist: TWEE MERRIE-PAARDEN, zeer goed van postuur, beide best op de beenen, vyf jaaren oud; het *eene* wat brak van Kop, kort van Ligchaam, en heel gedrongen, hebbende twee gryze plekjes, bezyden den Schoft, over het geheele Ligchaam hier en daar een wit haartje, een klein bultje aan het regte been, onder de hak; het *andere* wat langer van Kop, wat hol boven de Oogen, lang by de zyde, niet heel zwaar van Ligchaam, zwart van Vel, hebbende Gallen. Al wie er narigt van kan geven, zal ſchadeloos geſteld, en tevens wel beloond worden.

*** De Ondergetekende ontwaar zynde geworden, dat men uitſtrooide, als of zy haare Affaire van WOLLEN-NAAYEN, niet meer in die mate zoude voortzetten, als zy tot dus verre gedaan had, en alzoo geene Discipels ter leering meer aannam: Adverteerd aan het Publiek en haare Begunſtigers, dat zy wel degelyk daar mede blyſt continueeren, zich tevens recommandeerende aan Ouders en Voogden, tot het in de LEER aannemen van hunne DOCHTERS en PUPILLEN.

S. B A K K E R, Wedw. G. *van Troyen* aan de Vismarkt.

*** Onders of Voogden genegen zynde MEISIES het MUTS- en KINDERGOED maken te laten leeren; addresſeeren zich ten ſpoedigſten by D. POTHOFF, in de Pelſter ſtraat te *Groningen*.

*** By J. SPECKMAN in de Turftoren ſtraat alhier, is by voortduring te bekomen, het gerenomeerd ENGELS-BOENMIDDEL, waar van het nuttig gebruik, in het glanſig te maken van allerhande Gladhouten Huis-Mobilia &c. door eene bevinding van vele jaren is geſtaaft, en volledig voldoende bevonden, aan de opgave in het daarby gevoegt billet, dit *Middel* is nu mede onder het *zelve* opgeplakt kentteken van egtheid in Commisſie te bekomen by de Koopman C. H. SPECKMAN, in de Ooſter ſtraat alhier, in de Beurs van Amſterdam.

*** By C H. SPECKMAN in de Ooſter ſtraat in de Beurs van Amſterdam, zyn te bekomen, velerhande zoorten van KRUIDENIERS WAAREN, als Koffy, Thee, Chocolade, Tabak, Boomoolie, Limoenſap, Genever, Brandewyn, Olie en Verfſtoffen, het Engels-Boenmiddel, en het geen verder tot een Kruideniers Winkel behoort.

*** Tegen den eerſten November 1808, of op primo May 1809 te huur: Een net doortimmerde BEHUIZINGE, ſtaande in de Folteringe ſtraat alhier, Letter X No. 243, zo thans door de Procureur E. LEINENGA wordt bewoond, zynde gezeide Behuizinge voorzien met twee onder, en drie Bovenkamers, zynde de beide eerſten Behangen, met nog een groote Kelder, Put en Regenwaters Bak, twee Kenkens, opene Plaats, fraaye Tuin, mandelige Zydgang, Turf- en Linnen-Solders. Addres by de Procureur opgemelt.

*** Een ieder zy verwittigd: dat de Palmſlag van den Huize ALDENGAERDEN *cum annexis*, welke tegens *Dingsdag den 28 Juny* 1808, by de Nieuwspapieren was aangekondigd, door deszelfs Eigenaar Mr B. MUNNIKS, geen voortgang hebben zal, vermits de voorſchr. Goederen reeds by de eerſte inzet, uit de hand verkogt zyn.

*** Met permisſie van den BAILLUW der JURISDICTIE van het FIVELINGO KWARTIER, gedenkt Wedman H. VAN AALST op Maandag den 27 Juny 1808. ten zynen huize te *Appingadam* op Strykgelds Conditien te Verkoopen: Een Nieuwe VRIESSCHE SCHUURE met een WONING, ruime Stallinge voor Beesten en Paarden en een opene Grond by zyden en een vrye uitrit. Ten tweeden een ruim PAKHUIS het *Vrouwen Klooster* genaamt met de opene Grond daarby gelegen. III. Het recht der VASTE BEKLEMMING van 3 Grazen GROEN LAND met het Gras daarop ſtaande, doende een Jaarlykſche huure van 24 Gulden. IV. Het regt der VASTE BEKLEMMING van 4 Grazen GROEN LAND in twee Stukken gelegen aan de Stads Weg, doende tot een jaarlykſche huure 34 Guld. V. Het regt der VASTE BEKLEMMING van vyf Grazen GROEN LAND in twee Stukken gelegen aan de Scharmer Weg. Alle deze Porcelen in en by *Appingadam* gelegen, om na de dag van de verkoop te kunnen worden aangevaaren, zullen de Conditie van verkoop als mede de Beklem Brieven in Copie 8 dagen voor de Verkoop ten huize van verkoop te lezen zyn.

*** Uit de hand te Koop een hegt ſterk en weldoortimmert HUIS ERVE en TUIN STAL en KOETSHUIS in de Stoeledrayers ſtraat, in Eigendom toebehorende aan den Generaal Majoor A. CROISET en Vrouwe. Als ook een HUIS in de Limune ſtraat tans door de Regimans Kleermaker J. BOGMANS, in hure bewoond alle tegens November te aanvaaren.

*** De Ondergetekende adverteerd voornemens te zyn, om de Affaire van BEELD en STEENHOUWERY zoo als dezelve door wylen hare Eheman is geexërſeerd te blyven continueeren; hebbende ten dien einde een bekwame Knegt, die in beide vakken zeer ervaren is geëngageerd; onder wiens toeverzicht zy niet twyfelt of zal als voorheen volkomen genoegen kunnen geven: verzoekende dierhalven om de voortdurende gunst en recommandatie. By dezelve is uit de hand te Koop: Stukken van BLAUWE STEEN, Yzeren RAAM, KOOSTER en Koperen BAK tot een Ocul de Buf.

Wedw. A. BRONSEMA, aan het Zuider diep naby de Nieuwe Boog.

*** Een ruime en weldoortimmerde KOOPMANS BEHUIZING waar agter een fraaye Tuin uit de hand te koop: te bevragen by de Bewoonder in Hardering ſtraat, Lett. W. No. 119.

*** Een KUIPERS KNEGT zyn Werk wel verſtaande, en direct Werk begeerende, vervoege zig ten ſpoedigſten by JELLE WAGENBORG Mr. Kuiper by Poel Poort, onder de Brouwer ALINGH te *Groningen*.

dreigenden loop gestuit, maar zelfs, om zoo te spreken, ten eenemaal uitgeroeid; zoodat na dien tyd, aldaar geen enkel Kind aan die verschrikkelyke Ziekte gestorven is. Dat ik niet te veel zeg, kan geblyken uit de volgende

A T T E S T A T I E.

Dat aan bovengemelde getal van Kinderen, zoo uit Eelde *als uit* Paterswolde *— waaronder ik ook een van de myne mag tellen — door den Heer* TELLEGEN, Med. Doctor te Groningen, *de Koe pokken zyn ingeënt, met dien allergewenschten uitslag, dat zy daardoor van de besmetting der Natuurlyke Kinderziekte, die alhier in den jongsten winter grasseerde, ten eenemaal zyn bevryd gebleven, vind zich de Ondergetekende verpligt, hiermede, te attesteren.*

Eelde den 6 Juny 1808. P. SPECKMAN,
Predikant te Eelde.

De bewyzen, die deze Stad omtrent de voorbehoedende kracht van dit Middel oplevert, zyn van geen minder belang. Het getal der voorwerpen, welke hier met Koe-pok-stof zyn ingeënt, kan ongeveer op 3000 geschat worden. Vele hunner zyn vervolgens, nog weer met de Natuurlyke Pokken ingeënt; anderen hebben by Kinderen, die de Natuurlyke Kinder-ziekte werkelyk hadden, gegeten, geslapen en verkering gehad, zonder dat, tot dus verre, één hunner is besmet geworden. De Natuurlyke Pokken hebben zich, sedert 2 jaren, in deze Stad, telkens hier en daar vertoond, doch zich geheel alleen by die voorwerpen bepaald, welke nog niet met Koepok-stof waren ingeënt. Dat dit overeenkomstig de waarheid zy, vermeen ik daarmede te kunnen bewyzen, dat er zich, tot dus verre, nog niemand by my aangemeld heeft, ter invordering van de 10 gouden Dukaten, welke ik 2 Jaren geleden, heb uitgeloofd voor ieder Kind, dat, na het regelmatig aflopen der Koe pokken, nog de Natuurlyke Kinder-ziekte mogt gekregen hebben, of aan de gevolgen der inënting met Koepok-stof zoude overleden zyn. Ik herhaal by deze gelegendheid myne, toenmaals gedane, belofte; mids dat men genoegzame bewyzen bybrenge, waaruit gebiykt, dat *zoodanig een Kind of Kinderen* ALHIER, *door een deskundigen, met Koepok-stof is ingeënt geweest, en derzelver Koe-pok, door een zoodanigen, voor echt is verklaard geworden.*

Mogt ieder Menschenvriend, en inzonderheid ieder Magistraats-persoon, Predikant en School-onderwyzer, zoo wel ten platten Lande als in de Stad, zynen invloed aanwenden, om dit onwaardeerlyk, en als 't ware uit den hemel nedergedaald Voorbehoedmiddel allerwege aantepryzen en te verspreiden, hoe vele Ouders en Kinderen zouden, daardoor, voor de Maatschappy bewaard blyven!

T E L L E G E N,
Med. Doctor.

Voor ruim een half jaar gaf ik berigt van de Verlossing en het overlyden van myne Vrouw, my nalatende een eenig Zoontje; thans ben ik helaas! genoodzaakt te berigten, het overlyden van dit myn lief KIND: met een bedroefd hart geef ik hier van kennis aan Vrienden en Bekenden.

Oude Pekel A K. G R I M,
den 13 Juny 1808. Schoolm. te *Niewe Schans.*

Na een lang en smertelyk lyden overleed in d' ouderdom van ruim 48 Jaaren myn geliefde Man, GERARDUS HINDERICUS RUDING, tot innige smert van my en des overleedene Kinderen.

Groningen M. H A A K M A N,
den 14 Juny 1808. Wedw. G. *H. Ruding.*

Heden overleed tot myne bittere droefheid, myn dierbare Egtgenoot WEEMELTJE PELINCK; na eene ziekte van vier weken met een swaare ontstekinge in de Borst vergezeld, in den ouderdom van 67 jaren.

Geve door dezen thans gebruikelyke weg kennis aan alle die enige betrekkinge hebben tot de overledene.

Langelo
den 14 Juny 1808. L. O O R T W Y N.

Heden morgen te 3 uur overleed, in deszelfs 67ste Jaar, aan de gevolgen eener herhaalde beroerte, onze hartelyk geliefde Schoonmoeder, en Moeder Vrouwe JANTJE TYMENS, Weduwe Wylen den Gildregts Heer *A. Emmen* — Haar Godvrugtig leven, en voorbeeldige wandel doen ons vertrouwen, dat zy thans zalig is, terwyl hier door alleen, en door geene Brieven van rouwbeklag van deelnemende Vrienden en Bekenden, onze droefheid kan worden gelenigt.

Groningen J. L. H O M A N,
den 14den Juny 1808. T. H O M A N
geborene *Emmen.*

Pryzen der Granen enz. op de Beurs van Groningen van den 14 Juny 1808.

	't Mud ℔	gl. st.	à gl. st.
Ommel. Tarwe	120, 124	6 - 15, 18	à 7 - 10
Oldamm. witte	118, 122	6 - 6, 15	à 7 -
Drentsche Rogge	,	6 - 6, 15	à -
Ommel.	115, 118	6 - 3, 5	à -
Sappemeerster	116, 120	5 - 4, 13	à 6 - 15
Oldamster Winter Garst	98, 100	5 - 8, 10	à 5 - 15
Dikke en Friesse Haver	83, 86	3 - 4, 7	à 3 - 8
idem	76, 80	2 - 10, 12	à 2 - 18
Voorhaver	68, 70	2 - 10, 12	à 2 - 13
dito zonder wigt		1 - 18,	à 2 - 3
Zwarte Kral	72, 75	2 - 10, 12	à 2 - 13
dito zonder wigt	,	2 - , 5	à -
Paarde Bonen	't Mud	4 - 10, 15	à -

Tarwe in een doen; Rogge pryshoudend; De overige Articuls mede zonder verandering.

*** BURGEMEESTER en WETHOUDEREN der STAD GRONINGEN, gedenken door Derzelver Gecommitteerden, aan de minst aannemende uit te Besteden:

Het Leeveren der Materiälen, als mede de Arbeidlonen, die vereischt worden tot het maken van zestig Nieuwe Slaapkribben, in drie Porcelen.

Gelyk nader uit de Bestekken is te zien, die drie dagen te voren zyn te lezen in de Stads Secretarie, en by de Logementhouder L. VAN DER MOLEN, en waar van het Model is te zien, in een der Kamers van het Stads Werkhuis in de Harderinne straat, nademiddags van 2 tot 6 uur.

Deze Besteding zal worden gedaan op Maandag den 20 Juny 1808., des nademiddags om 2 uuren, in het Stadshuis alhier.

*** BURGEMEESTER en WETHOUDEREN der STAD GRONINGEN, gedenken door Derzelver Gecommitteerden, aan de minst aannemende uit te Besteden:

1mo. *Het Leveren van Materialen en Arbeidslonen, die vereischt worden, tot enige Reparatie van Timmer en Metzelwerk aan Tolhuizen &c., van af deze Stad tot Winschoten.*

2do. *Het Opzetten van min of meer veertig Roeden uitgespoelde Gaten, der Diepswallen tot in en door Sappemeer.*

3to. *Het Uitmodderen der Hoogtens in het Canaal van Foxhamster Brug, tot in en door Sappemeer, te zamen drie dulzend Lasten à 3600 pond ieder Last.*

4to. *Het Maken en Repareren der Trekweg van Scheemda tot Winschoten.*

5tio. *Adidem de Trekweg van de Draaijery tot de Nieuwe Schans.*

Gelyk nader uit de Bestekken is te zien, die drie dagen te voren zyn te lezen in de Stads Secretarie, en by den Kastelein THOMAS DE JONGH.

Deze Besteding zal worden gedaan op Woensdag den 29 Juny 1808. des namiddags om 2 uuren, ten Huize van den Kastelein evengenoemd.

*** V E R K O P I N G V A N P R Y S G O E D E R E N.

De VENDUMEESTER by het DEPARTEMENT van de CONVOYEN en LICENTEN te *Harlingen*, zal ten overstaan van den *Commissaris Generaal* van *Zyne Majesteit den Koning van Holland*, by voorz. Departement op Vrydag den 24 Juny 1808, des voormiddags ten elf uur præcies, te *Delfzyl* ten huize van R. HELPERI publiek *ad opus jus habentium* verkopen:

Circa 30 L A S T E N H A V E R

Zynde de Lading uit het Schip de *VROUW CATHARINA* laatst gevoerd by Schipper TADEKE JURGENS, door de Hollandsche Commissievaarder *MAASLAND*, Kapitein H. S C H O L L genomen en te *Delfzyl* opgebragt. De voorsz. Haver zal twee dagen voor de verkoopdag kunnen bezigtigd worden, nadere informatie begeerende die adresseeren zig aan den Vendumeester VAN NOOTEN, prezent te *Groningen.*

*** Alzo de Perzoon en Goederen van HIDDE LUURTS, Zoon van Wylen LUURT HIDDES en AALTJEN FRIKS Ehl., kragt Apostille van het Ed. GERICHTE der JURISDICTIE van het FIVELINGO KWARTIER van den 5 May 1808. onder Curatele van de Ondergetekenden zyn gestelt, zo word elk en een iegelyk, welke zulks zoude kunnen of mogen aangaan, by dezen gewaarschuwd, met gemelde *Hidde Luurts* geen handel of verbintenissen aan te gaan, of aan denzelven iets te Crediteeren; zullende al het geen hier tegens word gedaan, worden gehouden als nul en van geen waarde.

F R I K L U U R T S.
H I D D E K O R N. T O P P E N.
J A K O B P I E T E R S.

*** De HOUDERS van de BANK van LENING te *Groningen*, advertoeren dat alle PANDEN, zoo by hun in de maanden February, Maart en April 1807., getekend met de Letters D. E. F. zyn verzet, voor den 18 Juny 1808. moeten worden afgelost of afgerent, anders *Finaal* zullen worden Verkogt.

*** De Geregtelyke Beschryving zynde uitgebragt over de Goederen van N. A. BELLINGA en Vrouw onder *Winschoot*, of elders binnen de *Jurisdictie* der *beide Oldambten* gelegen, zo worden diens Creditoren gewaarschuwd, hunne actien en prætensien ter *Secretary* te *Zuidbroek* te laten aantekenen voor of uiterlyk op den 22 July 1808.

*** De ONTVANGER van *Winsumer* en *Schaphalster Zylvest*, zal aanstaande Zaturdag den 18 Juny 1808., voordemiddags van 10 tot 12 uuren, ten Huize van F. DUBBELBOER in 't Blaauwe Paard te *Groningen*, vaceren ter betalinge der RENTEN ten laste van gemelde ZYLVEST.

*** De VOLMAGTEN van SCHOUWER-ZYLVEST, gedenken op Maandag den 20 Juny 1808, nademiddags te 3 uren, ten huize van de Waarman TJALLING JACOBS te *Schouwer-Zyl*, Uittebesteeden: Eenige REPARATIEN aan de ZYL en ZYLVESTER WERKEN, volgens het Bestek, hetwelk 8 dagen voor de Uitbesteedinge ten huize bovengemeld, en by F. DUBBELBOER te *Groningen*, zal zyn te lezen.

*** Het E. E. GERIGTE van het FIVELINGO KWARTIER, gedenkt, ter instantie der Creditoren van Wylen GEERTRUDA JANS, Wedw. IPE BRONDSEMA, op Zaturdag den 2 July voor de *eerstemaal*, en op Zaturdag daaraanvolgende voor de *tweede* of *laatstemaal*, telkens des voordemiddags precies om 10 uren, in de Gouden Zwaan te *Appingadam*, by branden der Kaarsen uitblussinge, publiek aan de meestbiedende te Verkoopen: Eene TUIN, gelegen aan de Molenberg te *Delfzyl*, by de overledene geposfideert geweest. Verder op Conditien, invoegen in de aangeslagene Zettinge breder staat vermeld.

*** T. VAN DUINEN in qlté, gedenkt op Woensdag den 22 Juny 1808. 's avonds te 7 uuren, ten huize van L. VAN DER MOLEN aan de Grote Markt, publyk by Strykgeld te verkopen: Een Capitaale hegt sterk en ruime HEEREN BEHUIZINGE, bestaande in drie groote beneeden Kamers en een Keuken, met een ruime verwulfde Kelder, en zes Bovenkamers, Tuin er agter en vrye uitgang in de Lomberts Poort agter de Muur, staande Noordzyde in 't Wyde van Poelstraat, laatst door Wylen Mejuffrouw de Wedw. de Ouderling E. KNYPHUISEN in Eigendom bewoond. Alles breeder in de Billetten vermeld, om op Imo November 1808. te aanvaarden; en kan in ogenschyn genomen worden op Maandag, Dingsdag en Woensdag den 20, 21 en 22 Juny 1808., des voordemiddags van 10 tot 12 en 's nademiddags van 2 tot 5 uuren.

*** De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qlté, gedenken op Maandag den 27 Juny 1808. 's avonds te 7 uuren, ten Huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie publyk by Strykgeld te Verkopen: I. Een net doortimmerde BEHUIZINGE met een HOFJE er agter, ten Oosten op Schoolholm, zo door Wylen de Oud *Provinciale Clerq* P. POOTHOLT in eigendom is bewoond, waar over het halve Koopschat kan blyven staan. II. Een VERZEGELING groot 1000 gl. na 3½ proCent ten laste van het Voormalig Gewest Stad en Lande, ged. 26 Juny 1792. verschynt 1 July. III. Een Dito OBLIGATIE groot 600 gl. na 4 proCent ged. 10 Febr. 1796 verschynt 14 July. IV. Een DITO groot 600 gl. na 5 proCent ged. 1 Nov. 1798. verschynt 4 Nov. V. Een dito groot 300 gl. na 4 proCent ged. 10 Febr. 1796. verschynt 7 Sept. VI. Een DITO groot 130 gl. na 5 proCent ged. 1 July 1798. verschynt 1 Aug. VII. Een DITO groot 70 gl. na 4 proCent ged. 1 May 1727. verschynt 15 Aug. VIII. Een LEGERSTEDE in Martini Kerk get. No. 175. IX. Een DITO in de Noorder Kerk get. No. 23. X. Een DITO aldaar get. No. 168. Alles breder in de Billetten vermeld.

*** De E NANTKO E. WAALKENS, gedenkt op Maandag den 20 Juny, des avonds om 6 uur, ten Huize van HINDRIK H. VERVER in *Nieuw Scheemda*, publyk by Strykgelds Conditien te Verkoopen:

Ten 1sten. Een Nette Nieuws doortimmerde aanzienlyke BEHUIZINGE, daarin 2 ruime Voorkamers, waar van de een, met Honten en de andere met Gladde Floeren, en ruime Gang met een Agterkeukentje, Kelder, Put en Regenwatersbake, ruime Zolder, Schuure voor Paarden en Beesten en tot berginge voor Hooy en Stroo, met een aanzienlyke groote TUIN agter dezelve gelegen, daar in Vrugtdragende Persike, Kersse, Appel en Peere Boomen, wordende thans door den Heer N. E. WOLDENDORP en Mevrouw in Huure bewoond en gebruikt, staande en gelegen in het aangenaamste van *Noordbroek* by 't Diep, zynde vry eigen grond.

Ten 2den. De BEKLEMMINGE van plus minus twee Deimpten GROEN LAND, mede in *Noordbroek* gelegen.

Ten 3den. De BEKLEMMINGE van plus minus 40 Deimpten GROEN en BOUWLAND, gelegen onder het Schatregister van *Wagenborgen*, doende Jaarlyks tot een vaste Huure de Somma van 59 gl.

Breder in de Conditien vermeld welke twee dagen voor de Verkoopdag ter lezing zullen leggen.

*** Uit de hand te Koop: Een uitmuntende beste MOLENROEDE, zynde tot dien einde reeds gezaagd, op 13¼ en 15½ duim kant, lang 68 voet, alle Vriesse maat; de gegadigdens vervoegen zich by G. U. BUWALDA Koopm., of by GEERT ANNES Mr. Molenmaker, beide by *Dockum. De Brieven Franco.*

*** Op MAANDAG den 27 Juny 1808. zal ten Huize van de Kastelein R. SCHATTENBERG buiten de Ebbinge Poort in de *Groene Weyde* te *Groningen* worden Verharddraafd, en finaal vereerd aan die geene wiens Paard als dan het hardste zal hebben gedraafd, een extra fraaije met ZILVER gemonteerde ZWEEP, zullende alle Paarden worden toegelaten, die aldaar geen Zweep gewonnen hebben, en ten genoegen van de Keurmeesters zyn, en voordemiddags voor 11 uur by de Keurmeesters zyn aangegeeven, zullende de Keuring en Loting geschieden voor 12 uur, en de ryding precies om 3 uuren beginnen. Bovengemelde Kastelein houd die dag PUBLIEKE TAFEL.

*** Met Permissie van den Heer BALJUW van het FIVELINGO KWARTIER, gedenkt de Kastelein EIBE C. WYRINGA te *Ten Boer* op Zaturdag den 18 Juny te laaten Verhardraven: Een ZILVEREN Gemonteerde ZWEEP, waar op alle Paarden worden toegelaten tot genoegen der Keurmeesters, om 2 uur precies beginnen te ryden.

*** L E E S T H I E R!

Met permissie van den BALJUW der JURISDICTIE van het HUNZINGO KWARTIER, gedenken de gezamentlyke Kasteleins te *Onderdendam* aldaar, op Zaturdag den 25 Juny 1808. te laaten Verharddraven: Eene extra fraaye met ZILVER Gemonteerde ZWEEP, waartoe alle Paarden zullen worden toegelaten, mits tot genoegen der Keurmeesters, en geen Zweep ter dezer Plaats hebbende gewonnen.

NB. Voor dit Jaar zal de Zweep zyn ten huize van den Kastelein WILLEM GERRITS, alwaar ook de Keuring als dan te een uur zal plaats hebben.

*** By JOHS. H. LIMBORGH, op de Noorder Werf, tot *Groningen*, zyn te Koop, een party GREINEN DEKPOSTEN, lang van 18 tot 60 voet, breed 11 duim, en 3 duim dik. Als mede 2 GREINEN STUKKEN HOUT, geschikt tot Braadspitten, lang 14½ en 18 voet, dik 18 duim.

*** NB. Alle die gene welke noch enige oningeleverde pretensies hebben, ten laste de Koopman GEERT GOSENS GROENENDAL woonagtig te *Veendam*, worden verzogt hunne specifique Rekenings te bezorgen aan de Gemagtigden uit de Creditoren L. R. DOORNBOSCH te *Veendam*, of ROELF CLASENS in de *N. Pekel A*, uiterlyk voor of op den 15 July 1808.

*** Een BAKKERS KNEGT recommandeert zich om in genoemde post te dienen in de Stad of te Lande, kunnende die gene welke zulken Persoon kunnen gebruiken, zich addresseeren by HARM TOLEMA te *Bellingwolde*, — De *Brieven Franco.*

*** Een plaizante TUIN, waarin een Steenen Zomerhuis en Keuken; benevens een menigte fyne Vrugtbomen, hebbende een aangenaam uitzigt naar de Stads Wall, gelegen in de Bloem straat in een Steeg, uit de hand te koop. Kunnende genoemde Tuin, des verkiezende direct worden aanvaard, te bevragen by de Mr. Metzelaar MENGERS in de Zwanen straat.

*** Den Ondergetekende reeds vóor eenige maanden Eigenaar van het Logement de GOUDEN LEEUW geworden zynde, neemt de vryheid zich aan het geëerd publicq aan te beveelen, hebbende alles zodanig ingericht, dat hy durft vleyen aan een ieder, welke hem gelieft te begunstigen alle voldoening te kunnen geeven. By bovengemelde Logement, is ook Stalling voor Paarden.

Harlingen den 11 Juny 1808. P. S C H A T T E N B E R G.

*** E. K. GROENEVELD en Comp. te *Winschoot*, koopen NATIONALE EFFECTEN, COUPONS en RECIPISSEN, spruitende uit de Negotiatie van Dertig Millioeren ten laste van dit Koningryk.

*** J. M. COHEN aan de Groote Markt het derde huis van de Gelteringe straat te *Groningen*, adverteert mids deezen, aan allen die daar belang mogten in hebben, dat hy thans weder Commissie heeft op alle soorten van BINNEN- en BUITENLANDSCHE EFFECTEN, als mede RENTE RECIPISSEN van den 30 May 1808. Die nu geneegen mogte zyn om zyn *Effecten* te debiteeren die kunnen zig by tyds by bovengenoemde vervoegen, dewyl hy in staat is om een hooge prys te kunnen besteeden.

*** Ondergeteekende adverteert door deezen, dat by hem te debiteeren zyn 4 en 5 proCent OBLIGATIEN ten laste *Stad en Lande van Groningen*, met by betaaling der verscheenen Renten die er op te goed zyn, als meede de NIEUWE RECEPISSEN van 1808., alles na de hoogste Cours, recommandeert zig in ieders gunst.

B. S. V A N P R A A G H, aan de Vismarkt te *Groningen.*

*** De ondergetekende Commissie bekomen hebbende tot kopen van BINNEN- en BUITENLANDSCHE EFFECTEN, als mede RENTE RECEPISSEN in de Negotiatie van 30 Mill. Adverteert aan die geene welke genegen zyn te verkopen, dat dezelve in staat is om de hoogste cours te kunnen besteden.

J. A. P O L A K in 't wyde van de Heere straat te *Groningen.*

*** Wie genegen is, by ordentelyke Lieden een KIND aan de BORST uittedoen, zynde de Vrouw acht dagen om i kraamt en van veel en goed Zog voorzien, kan nader informatie by den Drukker dezes bekomen.

Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant in de Oude Boteringe Straat.